



COMMUNE DE  
COMUNE DI  
**ETROUBLES**

RÉGION AUTONOME  
VALLÉE D'AOSTE  
REGIONE AUTONOMA  
VALLE D'AOSTA

1, rue de La Tour  
11014 Etroubles  
Aosta, Italia  
tel. +39 0165 789101  
fax +39 0165 789102  
www.comune.etroubles.ao.it  
info@comune.etroubles.ao.it



## Interpellation avec réponse écrite.

Étroubles, le 20 octobre 2010

Au chef du groupe  
« Autonomie communale »

Faisant suite à votre interpellation du 10 septembre 2010, enregistrée le 28 septembre 2010, concernant la conférence nationale « Abbraccia l'Italia » du 23 juillet 2010 et l'inauguration des œuvres de Michel Favre et de Chicco Margaroli du 6 août 2010, nous avons le plaisir de vous informer de ce qui suit :

1. Bien évidemment, le bureau du syndic dispose des numéros de téléphone et des adresses de tous les conseillers communaux ;
2. Les initiatives réunies sous le nom d'« Abbraccia l'Italia » et l'inauguration des œuvres de Michel Favre et de Chicco Margaroli, comme toutes les manifestations organisées par l'Administration communale, ont été publiées auparavant sur le site internet institutionnel de la Commune et aux tableaux d'affichage distribués sur le territoire communal ; de plus, les journaux locaux et la télévision régionale les ont fort bien annoncées. Des invitations personnelles ont également été envoyées aux assesseurs régionaux, qui ont, tous, communiqué leur impossibilité de participer.  
Comme le prévoit le premier alinéa de l'art. 23 du règlement du Conseil communal, tous les conseillers communaux sont tout naturellement invités à participer aux cérémonies, célébrations et manifestations organisées par l'Administration communale, il leur appartient de s'informer ou d'indiquer aux bureaux compétents de quelle manière ils souhaitent être informés ;
3. Ainsi que nous l'avons déjà dit, la publicité de toutes les manifestations que l'Administration communale organise est très bien assurées par le site internet de la Commune, par les journaux locaux et par la télévision régionale. Par ailleurs, nous avons l'habitude d'informer directement celles et ceux qui le demandent : c'est le bureau de la bibliothèque qui est chargé d'envoyer, pour chaque événement, un courriel contenant l'invitation, l'affiche ou le communiqué de presse, donc beaucoup plus qu'un simple message sms, plus économique, et ce, à quelque 400 adresses. Parmi ces contacts, il y a les associations de notre commune, certaines activités commerciales et beaucoup de citoyens d'Etroubles, dont deux conseillers de l'opposition, qui étaient donc personnellement bien au courant des manifestations en cause.

La participation au vernissage des œuvres de Favre et de Margaroli a été très bonne, bonne à la journée des interviews, un peu moins à la conférence du soir d'« Abbraccia l'Italia », et cela, certainement pas faute d'information.

Le syndic,  
Massimo Tamone

l'Assesseur  
Marco Bignotti

